

Inhalt „Barátság“/„Freundschaft“

Jahrgang 15. Heft 1.

Im ersten Heft dieses Jahres zeigen wir eine Auswahl der Bilder der Galerie „Társalgó“, mit einem Gemälde von Mihály Schéner auf der Titelseite. Wir stellen die mit dem Kisebbségekért –Preis (Für die Minderheiten) und mit dem Pro Cultura Minoritatum ausgezeichneten Personen vor. Gemäß unserer Tradition machten wir ein Interview mit der Generaldirektorin der Hauptabteilung für Minderheiten im Ministerpräsidialamt über die wichtigsten, der Hauptabteilung 2008 bevorstehenden Aufgaben. Mehrere Redaktionen feierten ihr Jubiläum, diesmal stellen wir die 50jährige Wochenzeitung der Slowaken, Ludové noviny vor. Sein zehnjähriges Jubiläum feiert der deutsche Nationalitätenunterricht in Újbuda, daran erinnert sich die stellvertretende Direktorin der Grundschule von Gazdagrét. Wir bringen ein Interview mit Otto von Habsburg, mit dem wir uns 90 Jahre nach dem Zerfall von Österreich-Ungarn über die sich verheilenden historischen Wunden, über Europas Zukunft unterhalten. Im vorliegenden Heft starten wir eine neue Rubrik „Für Zivilorganisatoinen“ und schreiben zunächst, wie eine öffentliche (oder) Generalversammlung organisiert und ordnungsgemäß abzuhalten ist. Im Jahr des Dialogs der Kulturen empfehlen wir in der Rubrik „Winterabende“ Lesenswertes aus der Literatur der in Ungarn beheimateten Bulgaren, Slowaken und Deutschen. In der Rubrik „Ausstellungen“ ist vom weltumspannenden Erfolg und vom Erfinder der Jeans, Levi Strauss die Rede, in der Rubrik „Haus und Hof“ schreiben wir über die Wetterprophezeiungen von Tieren und die damit zusammenhängenden Glauben und Sprüche.

In der Beilage erscheint die Gesamt-Inhaltsangabe des Jahrgangs 2007.

Contents "Barátság"/"Friendship"

Vol. 15. No. 1.

In our first issue this year and also on the inside cover you can see a selection from the paintings of the "Parlour" Gallery, and on the cover you can see a painting by Mihály Schéner. We introduce the For the Minorities and the Pro Cultura Minoritatum Award recipients and true to our traditions we made an interview with head of the Minority Department of the office of the Prime Minister about the most important tasks ahead of the department in 2008. Several periodicals had their jubilees, and this time we write about the 50 year old Ludové noviny, the weekly magazine of the Slovaks living in Hungary. Ethnic German education is ten years old in New Buda and we commemorate this event together with the principal of the Gazdagrét Elementary School. We also publish an interview with Otto Habsburg, with whom we discuss the healing of historical wounds and the future of Europe 90 years the disintegration of the Austro-Hungarian Monarchy. We are starting a new column in this issue called "For NGOs" and on the first occasion we write about how to organize and conduct a public general assembly. In the Year of the Dialogue of Cultures "For Winter Nights" we recommend some reading material from the literature of the Bulgarians, Slovaks and ethnic Germans living in Hungary. In our "Exhibition" column you can read about the origins of the worldwide success of the blue jeans and its inventor, Levi Strauss and in the "Around the Household" column we publish a writing about the ability of some animals to forecast the weather and popular believes and proverbs. As a supplement to this issue we also publish a summary of the contents from 2007.

A Barátság következő száma 2008. április 15-én jelenik meg.